

# E5 - The Match Begins!!!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:06] Ojo**

Well... That wasn't any  
good at all, Yoigoshi-kun.

**SIGN** This story is a work of fiction. All persons and organizations are imagined.

The kabaddi and game rules which appear in this anime are drawn from the original work.

**[00:11] Iura**

Yoigoshi's raid success rate is about  
70% when he's returning with one point.

**[00:16] Iura**

With two points, it's 30%, and he's almost  
never returned with three or more points.

**[00:21] Ojo**

If you can't get points as an anti,

**[00:23] Ojo**

you need to get a whole bunch of points  
on raids to increase that success rate.

**[00:26] Azemichi**

Captain, what about me?

**[00:28] Ojo**

Oh... Soma, you're...

**[00:31] Ojo**

You're doing okay.  
Just keep working hard like this.

**[00:33] Azemichi**

Huh?

**[00:35] Misumi**

Hear that?

**[00:36] Ojo**

And you, Kyohei...

**[00:38] Ojo**

you focus too much on the catch  
and become a target for a touch.

**[00:41] Ojo**

On the other hand, Shinji, you're too  
cautious. It makes you slow on the catch.

**[00:46] Ojo**

You both need to watch each other carefully as you move.

**[00:48] Date; Misumi**

Yes, sir!

**[00:51] Date**

I'll follow your lead next time.

**[00:53] Misumi; dialogue fades away**

Okay. Why don't we try...

**[00:54] Iura**

I think Azemichi is still pretty rough around the edges, too.

**[00:57] Ojo**

Yeah. But that's fine.

**[01:01] Ojo**

Right now, he's good just having fun playing kabaddi.

**[01:03] Misumi; background**

Why do you space out like that?

**[01:04] Ojo**

Kyohei and Shinji learned what it's like to lose at the winter tournament.

**[01:05] Yoigoshi; background**

Sorry.

**[01:08] Ojo**

And Yoigoshi-kun has likely experienced that on a much higher level.

**[01:08] Misumi; background**

Is it really that hard?

**[01:10] Yoigoshi; background**

When it happens,  
I can't seem to recover well.

**[01:13] Iura**

There are things only people who know the pain of losing can understand.

**[01:18] Iura**

I'm sorry, but I have no intention of deliberately setting Azemichi up to lose.

**[01:21] Ojo**

I feel the same. If you can win, that's the best anyway.

**[01:25] Iura**

Then, why don't you help me win, too?

**[01:27] Iura**

It's been six years since you scouted me, you know?

**[01:30] Ojo**

Yeah.

**SIGN** The Match

Begins!!!

**[03:05] Yoigoshi**

He's fast and he can take down raiders.

**[03:08] Yoigoshi**

Somehow, I just can't see myself  
catching up to the captain.

**[03:14] Yoigoshi**

If you're here to invite me  
to a team, I refuse the offer.

**[03:16] Ojo**

Hello.

**[03:18] Yoigoshi**

C-Captain?

**[03:19] Ojo**

I thought I'd share some of  
my nikujaga stew with you.

**[03:27] Yoigoshi**

*What's up with this situation?*

**[03:29] Ojo**

How is it? I'm pretty proud  
of how it turned out.

**[03:32] Yoigoshi**

It's good.

**[03:34] Ojo**

I'm so glad.

**[03:36] Yoigoshi**

But, I mean, it really is good.

**[03:40] Ojo**

About nationals... What kind of  
people get to go to that world?

**[03:46] Ojo**

I've never won a single game.  
Maybe it's presumptuous of me to ask...

**[03:51] Yoigoshi**

The people who get to go to nationals...

**[03:55] Yoigoshi**

are the people who seriously give  
everything they've got to get there.

**[04:00] Yoigoshi**

That's the kind of thing  
people usually say, anyway.

**[04:03] Ojo**

Huh?

**[04:04] Yoigoshi**

The reality is, I think only a

handful of geniuses make it there.

**SIGN** "Yoigoshi the Unstoppable" Advances to the Final 4!

**[04:08] Yoigoshi**

And...

**[04:09] Yoigoshi**

in spite of everyone making a big deal out of me being "unstoppable,"

**[04:11] Yoigoshi**

I only made it to the final four.

**[04:14] Yoigoshi**

When did you start playing kabaddi, Captain?

**[04:16] Ojo**

It was so long ago, I don't remember now.

**[04:20] Yoigoshi**

Same here.

**[04:21] Ojo**

In middle school, a kabaddi association reached out to me,

**[04:25] Ojo**

and I went overseas a number of times.

**[04:27] Yoigoshi**

Overseas?

**[04:29] Ojo**

It's nowhere close to the same scale as soccer.

**[04:31] Ojo**

It was an Asia-only tournament.

**[04:33] Yoigoshi**

*But that still pretty much makes him a representative of Japan!*

**[04:37] Ojo**

We got annihilated.

**[04:39] Ojo**

And we'd been pretty confident, too.

**[04:42] Ojo**

There's always someone better.

**[04:44] Ojo**

That's something you come to understand completely if you play sports.

**[04:48] Ojo**

But you keep playing anyway.

**[04:50] Yoigoshi**

It's no fun if you don't win, is it?

**[04:52] Ojo**

Well, yeah. No one thinks losing is fun.

**[04:56] Ojo**

Everyone wants to stand at

the very top, if they can.

**[05:00] Ojo**

As kabaddi slowly spreads through Japan,

**[05:03] Ojo**

I'll win my way to the top with the  
teammates I practiced alongside...

**[05:06] Ojo**

That's the goal that I have  
held within me all this time.

**[05:13] Ojo**

Let's do it through kabaddi.

**[05:15] Ojo**

You wanted it, too, didn't you, Yoigoshi?

**[05:18] Ojo**

Number one in Japan.

**[05:21] Yoigoshi**

I couldn't even beat you.

**[05:23] Ojo**

Was losing the match frustrating?

**[05:26] Yoigoshi**

Of course it was!

**[05:28] Ojo**

I'm the one who's frustrated.

**[05:30] Yoigoshi**

Huh?

**[05:31] Ojo**

It's nothing. Sorry for staying so late.

**[05:34] Ojo**

I'll head off now.

**[05:36] Yoigoshi**

Huh? Okay. Thanks for the food.

**[05:39] Ojo**

Not at all.

**[05:45] Iura**

Hey!

**[05:47] Iura**

I was running and I happened to see you.

**[05:49] Ojo**

If you train too much,  
you'll wreck your body, you know?

**[05:52] Iura**

I'm not you.

**[05:55] Iura**

What did you and Yoigoshi talk about?

**[05:57] Ojo**

Hm? Our dreams and soccer and things...

**[06:02] Iura**

Didn't I mention it? He said he fought with his teammates and quit.

**[06:06] Ojo**

Something like that.

**[06:08] Iura**

Getting him to wear a jersey was a major struggle.

**[06:12] Iura**

He said teammates were annoying.

**[06:14] Ojo**

A long time ago, you said the same thing, Kei.

**[06:20] Ojo**

I'd like to have him play in a match once.

**[06:22] Iura**

A practice match?

**[06:24] Ojo**

Yeah.

**[06:25] Iura**

Our opponents would have to be...

**[06:27] Iura**

a school that would play us five-on-five, a team without many players.

**[06:32] Ojo**

How about Souwa? They're close to us, right?

**[06:34] Iura**

They're a powerhouse school that made the Kanto region final four last year.

**[06:37] Iura**

They won't...

**[06:39] Iura**

Wait.

**[06:40] Iura**

This year, *that* guy is captain, isn't he?

**[06:44] (Flashback) 2nd string A**

So, the guys on the first string are headed overseas, huh?

**[06:47] (Flashback) 2nd string A**

The world team is on a different level.

**[06:49] (Flashback) 2nd string B**

Next time, I'll be going, too.

**[06:52] (Flashback) Rokugen**

Ojo!

**[06:53] (Flashback) Rokugen**

Hurry up!

**[06:54] (Flashback) Ojo**

I'm going now, Kei.

**[06:56] (Flashback) Iura**

Yeah. Go take your beating and come back!

**[06:59] (Flashback) Rokudan**

Was that a friend of yours, Ojo?

**[07:02] (Flashback) Ojo**

Yeah. We've been friends  
since elementary school.

**[07:05] (Flashback) Rokugen**

A guy from the second string, huh?

**[07:08] Ojo**

Kei? Kei!

**[07:10] Iura**

What is it?

**[07:11] Ojo**

It's unusual for you to space out like that.

**[07:13] Iura**

I was thinking about the training schedule.

**[07:16] Ojo**

Your lies don't work on me, Kei.

**[07:19] Ojo**

They're a powerhouse school.

**[07:20] Ojo**

And it's not like we don't know them.  
I know it'll make you self-conscious.

**[07:24] Iura**

That goes for both of us.

**[07:25] Iura**

Masato isn't someone you can  
lower your guard around, is he?

**[07:28] Ojo**

I suppose so...

**[07:30] Ojo**

I sent him a text just now.

**[07:34] Ojo**

Being on the world team comes in handy, huh?

**[07:36] Ojo**

We split up so we could fight each other.

**[07:40] Ojo**

He will absolutely accept the invitation.

**SIGN** Maybe 5-on-5...

**SIGN** I couldn't ask for more.

**[07:43] Rokugen**

*I couldn't ask for more.*

**SIGN** Souwa High School

**[07:51] Rokugen**

Make your cant louder!

**[07:53] members**

Yes, sir!

**SIGN** Souwa High School Kabaddi Team Captain

Rokugen Ayumu

**[07:54] Rokugen**

First-years, the tape marking the court is starting to come up.

**[07:57] Rokugen**

Kabaddi is a sport that carries great risks.

**[07:59] Rokugen**

Do not neglect proper maintenance!

**[08:01] first years**

Sir!

**[08:02] Rokugen**

Second- and third-years run sprints. Let's go!

**[08:03] 2nd; 3rd years**

Sir!

**[08:10] 1st year A**

Ow!

**SIGN** Souwa High School Kabaddi Team Second-Year

Takaya Ren

**[08:13] Takaya**

Oh, that was a nice sound.

**[08:15] 1st year B**

T-Takaya-senpai!

**[08:18] Takaya**

I'll help! Because I'm a nice senpai, you see.

**[08:23] Rokugen**

Second-years are running sprints, too. Don't slip off on your own.

**[08:26] Rokugen**

Let me hear you!

**[08:27] members**

Yes, sir!

**[08:30] Takaya**

Yeah...

**[08:31] 1st year A**

He may be like that, but he is our ace after all... that Takaya-senpai.

**[08:35] Rokugen**

You start slacking off as soon as I take my eyes off you.

**[08:38] Takaya**

Well, I mean, running dashes is super boring, you know?

**[08:41] Takaya**

And I'm always the fastest anyway.

**[08:48] Takaya**

Kabaddi. Kabaddi.

**[08:54] narrator**

Struggle!

**[08:56] Kisaki**

His reach is insane!

**[08:58] Murotani**

When Takaya is raiding, you have to give up the bonus line and fall back, or else...

**[09:02] Takaya**

Nope, not doing this.

**[09:03] Kisaki**

Huh?

**[09:04] Takaya**

Rokugen-san, please, get in here.

**[09:07] Takaya**

When they're this slow,  
it messes with my rhythm!

**[09:10] Kisaki**

You little...

**[09:11] Takaya**

Since I can cant for three times as long as most people, it's already super easy.

**[09:15] ---**

Kabaddi...

**[09:16] Rokugen**

We have a set rotation.

**[09:18] Takaya**

This isn't any fun.

**[09:21] Takaya**

And I mean, the thing is...

**[09:22] Takaya**

I came up on land with the excitement of a water creature evolving, you know?

**[09:27] Rokugen**

This isn't like when you were a swimmer.

**[09:30] Rokugen**

This involves teamwork.

**[09:33] Takaya**

But from the sounds you're making,  
Rokugen-san, I can tell you're excited.

**[09:38] Rokugen**

My self-control fails me.

**[09:40] Takaya**

That's natural. I mean, facing off against a powerful opponent is fun, isn't it?

**[09:45] Takaya**

It's boring when your opponent is weak.

**[09:48] Eikura**

I'll switch out.

**[09:49] Eikura**

I hate to say it, but he's the real thing in kabaddi, too.

**[09:56] Takaya**

Here it comes.

**[09:58] Takaya**

Guess I'd better dive in for real.

**[10:06] Yoigoshi; background**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[10:07] Ojo**

This says he took first at nationals in swimming.

**SIGN** National Middle School Championship

Consecutive Wins

**SIGN** Takaya Ren

**SIGN** Comments on Winning

**[10:10] Ojo**

He's a lot like Yoigoshi-kun.

**[10:12] Ojo**

The way he's tall and came from a different sport...

**[10:16] Iura**

I like Yoigoshi better.

**[10:18] Yoigoshi; background**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[10:18] Ojo**

I don't know why he quit swimming and chose kabaddi, but...

**[10:22] Ojo**

Maybe he was looking for opponents?

**[10:25] Yoigoshi**

Kabaddi!

**[10:26] ---**

Kabaddi...

**[10:26] Ojo**

You and me, Kei.

**[10:27] Ojo**

Let's compete to see who can accomplish the most in this next match.

**[10:30] Iura**

Compete?

**[10:32] Ojo**

That's right.

**[10:33] Ojo**

Competing with you to see who can help  
our little juniors grow the most, Kei...

**[10:37] Ojo**

It's fun.

**[10:40] Iura**

You really are annoying.

**[10:42] Ojo**

There you go again.

**[10:42] Yoigoshi**

Kabaddi! Kabaddi! Kabaddi!

**[10:43] Iura**

Let me just say, no one beats me  
when it comes to training people.

**[10:48] Yoigoshi**

Blast it! One point again?

**[10:51] Azemichi**

Man, he got me.

**[10:53] Iura**

Azemichi! Come here a sec.

**[10:55] Azemichi**

Sir!

**[10:58] Ojo**

Well, I guess I'll go make  
something of Yoigoshi-kun.

**[11:04] Iura; background**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[11:05] Yoigoshi**

A practice match?

**[11:06] Yoigoshi**

When?

**[11:07] Ojo**

This weekend.

**[11:09] Ojo**

We're playing one of the Kanto  
region's top four, Souwa High School.

**[11:12] Ojo**

It'll be five-on-five.

**[11:13] Yoigoshi**

Kanto top four right off the bat, huh?

Nice work getting that set up.

**[11:16] Ojo**

I know their captain, you see.

**[11:20] Iura**

Kabaddi, kabaddi...

**[11:21] Yoigoshi**

Are they strong?

**SIGN** Strong and Steady

**[11:23] Ojo**

Strong enough that when you think of kabaddi in Tokyo, you think of them.

**[11:27] Ojo**

They've had a kabaddi team since before the tournament was established.

**[11:30] Ojo**

They have a lot of members and many of them have fully developed physiques.

**[11:34] Ojo**

They'd been in a bit of a slump lately,

**[11:36] Ojo**

but since Rokugen from the world team joined, they've gotten stronger again.

**[11:40] Ojo**

They made it to the final four last year after their ace raider joined.

**[11:44] Ojo**

It may be a practice match, but those two will definitely be playing.

**[11:54] Takaya**

It really is totally different!

**[11:55] Takaya**

It really is fun!

**[11:57] Takaya**

Hey, Rokugen-san!

**[11:59] Takaya**

Between me and this Ojo, which one is stronger?

**[12:03] Rokugen**

Ojo.

**[12:04] Takaya**

No hesitation.

**[12:07] Takaya**

I'm eager to face him.

**[12:10] Rokugen**

He's just gotten out of the hospital, so he'll probably be on the bench.

**[12:13] Rokugen**

If he does play, it'll probably only be in the final stages.

**[12:15] Takaya**

Huh? But...

**[12:17] Takaya**

If we get forty points in the first half, he might come out earlier, right?

**[12:23] Takaya**

Okay, time for practice!  
Everyone, get on the court!

**[12:25] Takaya**

What're you taking a break for?

**[12:27] Kisaki**

You told us to get out!

**[12:29] Takaya**

You're better than nothing.

**[12:30] Kisaki**

Okay. You're dead!

**[12:33] Rokugen**

*He's inconsistent, but our  
beast isn't just talk.*

**[12:35] Takaya**

Kabaddi, kabaddi...

**[12:42] narrator**

Struggle!

**[12:44] narrator**

Struggle!

**[12:47] Rokugen**

I'm planning to wolf down your team, Ojo.

**[12:51] Rokugen**

Do you have someone?

**[12:53] Rokugen**

A beast who can take us on?

**[12:58] Yoigoshi**

Special training, huh?  
Our opponents must be pretty crazy.

**[13:02] Ojo**

Yoigoshi-kun, you're going to wrestle with  
their ace raider, Takaya, and beat him.

**[13:06] Ojo**

On top of having the same kind  
of reach and speed as you,

**[13:08] ---**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[13:09] Ojo**

he can keep up the cant for an unusually  
long time, giving him more time to raid.

**[13:13] Ojo**

According to the data, it can be  
as much as a minute and a half.

**[13:16] Yoigoshi**

It's only one breath!

**[13:17] Yoigoshi**

Usually, the cant only goes for

about thirty seconds, right?

**[13:20] Ojo**

He'll be calm and take his time to attack.

**[13:24] Ojo**

Getting only one point  
per raid makes him antsy.

**[13:28] Ojo**

Yoigoshi-kun, I'm going to teach you a  
whole bunch of techniques for scoring.

**[13:32] Ojo**

Watch closely... and learn.

**[13:36] Yoigoshi**

Yes, sir!

**[13:41] Ojo**

We're the Noukin High School kabaddi team!

**[13:44] Noukin**

Thank you for having us!

**[13:46] Souwa**

Sure thing!

**[13:48] Souwa 1st year A**

I'll show you to the locker rooms!

**[13:50] Souwa D**

They only have six members?

**[13:52] Souwa E**

But, one of them was on the  
world team with Captain Rokugen.

**[13:55] Souwa D**

Is that Ojo? He's so skinny.

**[13:57] Souwa F**

What's with the bald guy?

**[13:59] Souwa F**

And they've got a really huge guy, too!

**[14:01] Souwa G**

That's the soccer guy.

"Unstoppable," they called him.

**[14:03] Souwa F**

Unstoppable?

**[14:04] Souwa G**

He's famous!

**[14:06] Misumi**

You really are amazing, you know that?

**[14:11] Rokugen**

So, you've come, my friend.

**[14:14] Ojo**

It's been a while, Rokugen!

**[14:18] Yoigoshi**

Is that Souwa's captain? They seem

like they get along pretty well.

**[14:21] Iura**

Is that how it looks?

**[14:23] Ojo**

Thanks for having us today.

**[14:27] Yoigoshi**

Huh?

**[14:28] Rokugen**

Taking a break because  
of an injury? Pathetic.

**[14:31] Rokugen**

With a captain who can't even look after  
himself, I feel sorry for your team.

**[14:36] Ojo**

We've got a lot of really capable  
guys on our team, you see.

**[14:39] Ojo**

Even if I'm not standing around arrogantly  
issuing commands, they won't slack off.

**[14:43] Date**

The air is crackling over there.

**[14:45] Rokugen**

But my juniors' game sense is...

**[14:47] Ojo**

If we're talking about that, then mine are...

**[14:49] Yoigoshi**

Stop bragging about your juniors.

**[14:55] Rokugen**

I'm sorry, but we'll be winning this.

**[14:57] Ojo**

That'll be us.

**[15:00] Rokugen**

I'm glad to see you, too, Ojo's friend.

**[15:06] Iura**

*"Ojo's friend," is it?*

**SIGN** Noukin Locker Room

**[15:11] Souwa 1st year A**

This is your locker room.

**[15:15] Takaya**

Welcome!

**[15:17] Souwa 1st year A**

T-Takaya-senpai?!

**[15:19] Takaya**

I'm here to pay my respects.

**[15:22] Yoigoshi**

*This is the guy?*

**[15:23] Takaya**

Please, come in!

**[15:29] Takaya**

You. You're the only one who's different.

**[15:33] Takaya**

Are you a rookie?

**[15:38] Takaya**

And you with the shiny head, you are, too, right? You seem pretty hyped.

**[15:41] Takaya**

Oh, what a nice sound.

**[15:42] Azemichi**

What're you doing?

**[15:44] Takaya**

And, the man in question is...

**[15:47] Takaya**

Huh? Oh!

**[15:49] Takaya**

Are you Ojo-san?

**[15:50] Ojo**

Yes.

**[15:53] Takaya**

Nice to meet you!

**[15:54] Takaya**

I was so excited to play you,  
I woke up extra early!

**[15:57] Ojo**

I'm sorry, but today I won't be...

**[15:59] Takaya**

Don't worry.

**[16:02] Takaya**

I'll get us a huge point gap in  
the first half and drag you out.

**SIGN** Takaya Ren ♥

**SIGN** Takaya Ren Fan Club

**SIGN** Kabaddi for Beginners

**[16:15] soccer player 1**

Coach, you can't have called off  
voluntary practice today because of...

**[16:20] Takenaka**

I'm sorry. We're doing this to  
try to get Yoigoshi-kun to join!

**[16:22] soccer player 2**

What? Again?

**[16:25] Rokugen**

Do not cause trouble for our opponents.

**[16:27] Takaya**

I was just saying hello.

**[16:32] Misumi**

He's an interesting one.

**[16:34] Misumi**

Would you usually say that stuff  
right in front of your opponents?

**[16:36] Date**

He's either really stupid, or it's  
a foregone conclusion for him.

**[16:41] referee**

Everyone, please line up.

**[16:47] Azemichi**

Th-The captain isn't lining up?

**[16:50] Yoigoshi**

It's only the members  
playing that do it, right?

**[16:54] Takaya**

He's a rookie, isn't he?

**[16:56] Takaya**

He seems the most relaxed.

**[16:59] Rokugen**

Apparently, he's a fierce player who made  
it to the national final four in soccer.

**[17:01] Takaya**

Huh? Why's he playing kabaddi?

**[17:04] Yoigoshi**

I should be asking you that.

**[17:06] Takaya**

Huh?

**[17:07] Takaya**

I made it to number one in swimming,  
so I figured I was done.

**[17:11] Eikura**

Stop it.

**[17:12] Takaya**

But you didn't make it to  
number one, so why'd you quit?

**[17:18] referee**

We're ready to start.

**[17:20] referee**

The first half will be twenty minutes.

**[17:22] referee**

Crossing the bonus line

**[17:24] referee**

when there are five or more defensemen  
will result in one point.

**[17:27] referee**

Starting, we have white...

**[17:29] referee**

Souwa will start the match!

**[17:31] everyone**

Let's have a good game!

**SIGN** Kabaddi for Beginners

**[17:33] soccer player 1**

Coach! What are the rules?

**[17:35] Takenaka**

I'm looking them up right now!

**[17:37] soccer player 2**

They're starting! And it looks like they're holding hands!

**SIGN** Defense

Noukin 5 Players

**[17:40] Iura**

Yoigoshi, when we have an odd number on defense,

**[17:42] Iura**

you don't need to be part of the chain.

**[17:43] Iura**

Stay nimble and dodge them.

**[17:45] Yoigoshi**

Got it!

**SIGN** Raider

Souwa / Takaya

**[17:47] Takaya**

I'm gonna nail it right off the bat, okay?

**[17:50] Rokugen**

Don't let your guard down. They have a guy who's clearly well-built.

**[17:54] Yoigoshi**

*Are you coming for me, ace raider?*

**[17:56] Yoigoshi**

*He's about the same height as me, but...*

**[17:59] Takaya; background**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[18:00] Yoigoshi**

*he feels a lot bigger.*

**[18:03] Yoigoshi**

*Guys, is this how you felt going up against me?*

**[18:06] Takaya**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[18:10] Azemichi**

What is that pose?

**[18:12] Takaya**

Kabaddi...

**[18:15] narrator**

Struggle!

**[18:18] Takaya**

Kabaddi!

**[18:22] Yoigoshi**

*Hey, you're pretty fast!*

**[18:25] Takaya**

Kabaddi.

**[18:32] narrator**

Struggle!

**[18:36] Date**

Misumi got taken down?

**[18:37] Iura**

Bonus line!

**[18:39] Iura**

He'll take the point!

**[18:41] soccer player 1**

Bonus line?

**[18:43] Takenaka**

It seems that if he crosses that line  
in the back, he gets another point.

**[18:47] soccer player 1**

Really...

**[18:49] Takaya**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[18:55] Takaya**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[18:58] Iura**

He hasn't stopped the cant!

**[19:00] Iura**

Misumi! Go stop his raid!

**SIGN** Souwa

**SIGN** Noukin

**SIGN** Souwa

**SIGN** Noukin

**[19:05] Takaya**

Oh, dear. Just two points?

**[19:08] referee**

Red numbers 3 and 5, out!

**SIGN** Noukin OUT

Misumi, Azemichi

**[19:12] Azemichi**

Sorry.

**[19:13] Yoigoshi**

Why'd he push him back just now?

**[19:13] Misumi**

We'll get the next one.

**[19:15] Iura**

When the opponent tries to continue the raid,  
the guys who got touched push him out.

**SIGN** Souwa

**SIGN** Noukin

**[19:20] Iura**

It's so that their teammates who haven't  
been touched don't get targeted.

**[19:23] Souwa F**

They still seem to be talking basics.

**[19:26] Souwa G**

What's with him?

He's huge, but he's a rookie?

**[19:29] Takenaka**

I see. So, the two who were  
touched leave the court.

**[19:34] Yoigoshi**

I'll go raid. You guys are so stiff,  
you won't be any match for them.

**[19:38] Misumi**

Who are you talking about?

**[19:40] Yoigoshi**

If I get two points,  
you guys can come back, right?

**[19:45] Yoigoshi**

Sorry your break's gonna be so short.

**[19:47] Takaya**

He's so cool!

**[19:49] Ojo**

It's too early for *that* yet, Yoigoshi-kun.

**SIGN** Raider

Noukin / Yoigoshi

**[19:53] Yoigoshi**

Kabaddi, kabaddi...

**[19:56] Rokugen**

Fall back!

**SIGN** Defense

Souwa 5 Players

**[19:57] Yoigoshi**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[19:58] Rokugen**

Don't force a tackle!

**[19:59] players**

Sir!

**[20:01] Yoigoshi**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[20:02] Takenaka**

You can say this about most sports,

**[20:04] Takenaka**

but the thing you need most  
in a game is momentum.

**[20:07] Takenaka**

If you can gain momentum,

**[20:09] Takenaka**

it's easier to achieve miracles  
that exceed your abilities.

**[20:13] Takenaka**

Of course, you do risk failure,

**[20:15] Takenaka**

but he's always been a player who's  
good at creating momentum.

**[20:19] Kisaki**

He comes in pretty hard, but I  
don't feel like I can get him.

**[20:19] ---**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[20:22] Murotani**

Is it just a bluff so he can aim  
for the point from the bonus line?

**[20:27] Yoigoshi**

Kabaddi...

**[20:28] Kisaki; Murotani**

We won't let you!

**[20:29] Takenaka**

No matter the sport...

**[20:32] Takenaka**

the importance of momentum doesn't change.

**[20:35] Takenaka**

Right?

**[20:47] narrator**

Struggle!

**[20:48] Takenaka**

Yoigoshi the Unstoppable.

**[20:52] Yoigoshi**

*I got three of them!*

**[20:56] Kisaki**

A roll kick?

**[20:57] Murotani**

He was aiming for the defense  
to gather in one place!

**[20:59] Yoigoshi; background**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[21:04] Yoigoshi**

*Come on. Push me out.*

**[21:04] ---**

Kabaddi... Kabaddi...

**SIGN** Strong and Steady

**SIGN** Souwa

**SIGN** Noukin

**[21:09] Ojo**

*That was amazing. He made it seem like it was only natural.*

**[21:13] Ojo**

*But he only succeeded at that about once in ten times.*

**[21:16] Yoigoshi**

Come on back, you scaredy cats.

**[21:17] Misumi**

Can't you just let me praise you for once, you numskull?

**[21:22] Iura**

Things have gotten quite a bit easier.

**[21:25] Yoigoshi**

You'd better show some gratitude.

**[21:26] Iura**

That's right. If you work hard, things change.

**[21:29] Yoigoshi**

Huh?

**[21:30] Iura**

It's not a bluff anymore, right?

**[21:34] Iura**

Your hat trick.

**[21:38] (Flashback) Yoigoshi**

Let me show you my hat trick!

**SIGN** Souwa

**SIGN** Noukin

**[21:43] narrator**

A mere minute into the game...

**[21:46] Souwa A**

Is Noukin really a weak school?

**[21:49] Souwa B**

He got three points without grabbing anyone!

**[21:52] narrator**

opinions all around had clearly changed.

**[21:55] narrator**

Some had begun to see opponents as true challengers...

**[21:57] narrator**

Some had made unforeseen mistakes,

**[21:59] narrator**

and felt pressured by the  
achievements of their peers...

**[22:02] narrator**

Every gaze in the venue was  
focused on a single rookie...

**[22:08] Ojo**

He doesn't waver at all.

**[22:10] narrator**

...except for one.

**[22:13] Takaya**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**SIGN** Next Time "Chase X Counterattack"

**[23:49] background**

Kabaddi, kabaddi, kabaddi...

**[23:49] Yoigoshi**

Next time... "Chase X Counterattack!"

**[23:52] background**

Kabaddi!

---

Revision #1

Created 2024-03-01 20:51:12 UTC by whimsee

Updated 2024-03-01 20:51:13 UTC by whimsee